#### **GOVERNMENT OF INDIA**



### असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 251] No. 251] दिल्ली, सोमवार, दिसम्बर 31, 2018/पौष 10, 1940

[ रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 700

DELHI, MONDAY, DECEMBER 31, 2018/PAUSHA 10, 1940

[N.C.T.D. No. 700

भाग—IV PART—IV

## राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

## विधि, न्याय एवं विधायी कार्य विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 31 दिसम्बर, 2018

सं.फा.14(46) / एलए—2018 / cons2law/104-113 dated 31/12/2018.—राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधानसभा के निम्नलिखित अधिनियम ने उप—राज्यपाल की सहमति दिनांक 28 दिसंबर, 2018 को प्राप्त कर ली है और इसे जन साधारण की जानकारी के लिये प्रकाशित किया जाता है :—

"दिल्ली विनियोग (संख्या ०४) अधिनियम, २०१८ (२०१८ का दिल्ली अधिनियम ०७)

( 20दिसंबर, 2018 को राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधानसभा द्वारा यथा पारित)

[28 दिसंबर, 2018]

वर्ष 2018—2019 से संबंधित कार्यों के लिए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से भुगतान प्राधिकृत करने तथा कुछ और राशि का विनियोजन करने के लिए एक विधेयक।

भारत गणराज्य के उनहत्तरवे वर्ष में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:-

सक्षिप्त शीर्षक.—1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दिल्ली विनियोग (संख्या 3) अधिनियम 2018 है।

20,91,09,97,000 / — का वर्ष 2018—2019 में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त राशि जो अनुसूची के कालम(5) में विनिर्दिष्ट से अधिक नहीं, जो कुछ प्रभारों की अदायगी के लिए दो हज़ार इक्यानवे करोड़ नौ लाख सत्तानवें हज़ार रुपयों की कुल राशि के बराबर है, जो अनुसूची के कालम (2)में विनिर्दिष्ट कार्यों के सम्बन्ध में वर्ष 2018—2019 की अवधि के दौरान भुगतान के रुप में प्रयुक्त होगी।

7758 DG/2018 (1)

विनियोजन 3. इस अधिनियम द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त किए जाने के लिए प्राधिकृत राशि उक्त अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में उल्लिखित कार्यों और उद्देश्यों के लिए विनियोजित की जायेगी।

## अनुसूची (धारा 2 और धारा 3 देखिए)

(हजारों में) निम्नलिखित से अनाधिक राशियाँ

अनुदान	सेवाएं और प्रयोजन		विधान सभा द्वारा	संचित निधि पर	योग
संख्या			अनुदत्त	भारित	
1	2		3	4	5
1	विधानमंडल	राजस्व	0	0	0
2	सामान्य प्रशासन	राजस्व	100	0	100
3	न्याय प्रशासन	राजस्व	1373753	0	1373753
4	वित्त	राजस्व	0	0	0
5	गृह	राजस्व	0	1000	1000
		पूँजी	105400	0	105400
6	शिक्षा	राजस्व	2900	0	2900
7	चिकित्सा एवंजनस्वास्थ्य	राजस्व	1000	118524	119524
		पूँजी	0	6147	6147
8	समाज कल्याण	राजस्व	3375000	0	3375000
		पूँजी	9085925	0	9085925
9	उद्योग	राजस्व	100	0	100
10	विकास	राजस्व	600	3108	3708
		पूँजी	250000	3000	253000
		राजस्व	3000	100	3100
11	शहरी विकास और लोक निर्माण	पूँजी	3300	0	3300
14	आकस्मिक निधि	पूँजी पूँजी	900000	0	900000
15	सार्वजनिक ऋण	पूँजी	0	5678040	5678040
	योग		15101078	5809919	20910997

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश से और उनके नाम पर,

अनूप कुमार मेंहदीरत्ता, प्रधान सचिव

# DEPARTMENT OF LAW, JUSTICE AND LEGISLATIVE AFFAIRS NOTIFICATION

Delhi, the 31st December, 2018

No. F.14(46)/LA-2018/ cons2law /104-113 dated 31/12/2018.—The following Act of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi received the assent of the Lt. Governor of Delhi on the 28<sup>th</sup> December, 2018 and is hereby published for general information:-

## "THE DELHI APPROPRIATION (NO.4) ACT, 2018

#### (DELHI ACT 7 OF 2018)

(As passed by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi on the 20<sup>th</sup> December, 2018)

[28<sup>th</sup> December, 2018]

An Act to authorize payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the services in respect of the financial year 2018-2019.

BE it enacted by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows:-

**Short title.** 1. This Act may be called the Delhi Appropriation (No. 4) Act, 2018.

Issue of `20,91,09,97,000/-from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the financial year 2018-2019. 2.—From and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (5) of the Schedule, amounting in the aggregate to the sum of Rupees Two Thousand Ninety One Crore Nine Lakh Ninety Seven Thousand Only towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2018-2019 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

**Appropriation.** 3.—The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

## THE SCHEDULE (See sections 2 and 3)

(₹ In thousands)

### SUMS NOT EXCEEDING

Demand No.	Services and Purposes		Voted by the Legislative	Charged on the Consolidated	Total
			Assembly	Fund	
1	2		3	4	5
1	Legislative Assembly	Revenue	0	0	0
2	General Administration	Revenue	100	0	100
3	Administration of Justice	Revenue	1373753	0	1373753
4	Finance	Revenue	0	0	0
5	Home	Revenue	0	1000	1000
		Capital	105400	0	105400
6	Education	Revenue	2900	0	2900
7	Medical and Public Health	Revenue	1000	118524	119524
		Capital	0	6147	6147
8	Social Welfare	Revenue	3375000	0	3375000
		Capital	9085925	0	9085925
9	Industries	Revenue	100	0	100
10	Development	Revenue	600	3108	3708
		Capital	250000	3000	253000
11	Urban Development and Public	Revenue	3000	100	3100
	Works	Capital	3300	0	3300
14	Contingency Fund	Capital	900000	0	900000
15	Public Debt	Capital	0	5678040	5678040
	Total	•	15101078	5809919	20910997

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi,

ANOOP KUMAR MENDIRATTA, Principal Secy.